

## GENERAL CONDITIONS

### Registration fees

CHF 25.- between 1 May and 30 June 2025  
CHF 30.- between 1 July and 31 July 2025  
CHF 35.- between 1 August and 10 August 2025  
CHF 40.- between 11 August and 15 August 2025  
CHF 50.- 17 August 2025 (EURO 50.-)

### How to register

Registration online at the website [www.traversatalagolugano.ch](http://www.traversatalagolugano.ch) or [www.endu.net](http://www.endu.net) by Friday August 15, 2025, and capped at 800 registrants.

After the deadline, registration is available at the site on the day of the event, subject to availability, at the rate of CHF 50.- or EURO 50.- by cash payment only.

Maximum number of participants: 800

Minimum age: 14 years old, or 12 years old if in possession of a competitive swimming license. Underage swimmers are required to provide a signed parent or legal guardian authorization prior to departure.

The use of a swimming cap is recommended while the numbered safety buoy is mandatory along the entire crossing. The participant who arrives at the arrival without a buoy will not have the travel time detected. Fins, paddles or other accessories are not allowed.

The maximum travel time for the 2.5 km route is two hours. After this period, the participant will be invited to board the boats, or they will be billed for security service costs (CHF 100.- for the first 30 minutes + CHF 50.- for each additional 10 minutes)

### Registration confirmation

Registration will be valid only upon payment by credit card directly on the website [www.endu.net](http://www.endu.net).

Registration is nominal and cannot be transferred to third parties.

The registration confirmation will be sent by e-mail after payment has been made. Each participant can verify their registration through the website of the crossing and on [www.endu.net](http://www.endu.net).



## **Data protection**

Credit card details are not passed on to third parties.

## **Race pack**

The contents of the 2025 race pack include a T-Shirt, a cap, a safety buoy, and a voucher for the pasta party.

## **Program**

07:15 - 08:30 meeting of the members and material collection at the Padiglione Conza

08:30 - 08:50 late registration (not guaranteed) at the Padiglione Conza

09:15 departure with 2 SNLL boats for Caprino

10:00 departure of the crossing from Caprino to Lido di Lugano

10:35 first arrivals at the Lido di Lugano. Maximum time allowed is 2 hours (last 12:00)

12:00 pasta party (macaroni with meat sauce) outside the Lido di Lugano

## **Mobility**

To reach the event we invite you to use public transport.

## **Cancellation**

The amount paid will not be refunded in case of cancellation of the event, or no-show by the participant.

## **Weather forecast**

In case of bad weather, any cancellation of the event will be communicated through our website as well as on the event's Instagram channel.

## **Insurance**

Insurance is at the expense of the participants. The organization declines all responsibility in case of accident, damage or theft.